



complete



**THE PHILATELIC SOCIETY (Malta)**

**THE PSM MAGAZINE**

# Introducing the new look airline. For the new look Europe.

A new decade. A  
new Europe. A new look  
for Air Malta.

A bold new livery  
to reflect the Europe of  
the nineties.

And not just a new  
look. A brand new aircraft.

Because in 1990 Air Malta will be taking delivery of the world  
acclaimed Airbus 320.

With seating for over 174 and a turn-around time of just under an hour, the  
new A320 will play a major role in our dedication to developing ties with  
Europe.

As well as developing our routes.

Just ten years ago, we flew 850,000 passengers to, and from 25 airports.  
Today it's well over a million passengers and 48 airports.

Three of which are completely new routes – Athens, Copenhagen and  
Geneva.

Which is exactly how it should be for an airline that's always seen itself as a  
major player in the European Market.

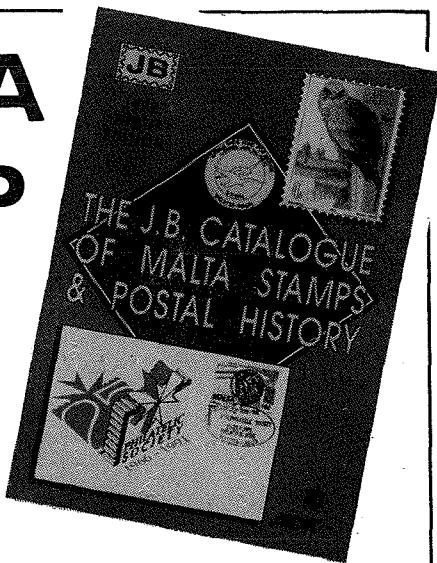
And we've every intention of being an even bigger player and creating even  
stronger links with Europe in the 90's.

But the new look and new Airbus are only a part of it. Not everything's new.  
Some things we'll never change. Our service. And our welcome. That's a  
promise!

For further information  
about our schedules 'phone  
your travel agent or  
Air Malta.



# **SLIEMA STAMP SHOP**



**(PROP. J. BUTTIGIEG)**

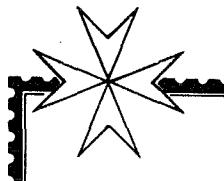
93, Manuel Dimech Str., Sliema  
Tel: 342189 Fax No. 346069

- Publishers of the J.B. Catalogue of Malta Stamps**
- Specialist of Malta Stamps**
- New issue service of any country**
- Postal History**
- Stockbooks, albums and other stamp and coin accessories**
- Packet material and kiloware.**

We also buy Malta and foreign collections and accumulations.

We are also interested in buying postcards and cigarette cards — Best Prices Paid

# THE PSM MAGAZINE



Silver-Bronze ESPANA '84 & AUSIPEX '84  
Silver-Bronze ISRAPHIL '85 & PHILTEMA '85  
Silver STOCKHOLMIA '86  
Editor: Dr A Bonnici, Asst. Editor: Mr T. Camilleri  
Casa Bonnici, Sir Augustus Bartolo Street,  
Ta' Xbiex, Malta.  
Tel: 338437

Vol. 22 No. 1

April 1993

## 1993 COMMITTEE

### whom to contact:

President	Dr J. Mercieca, DDS, DSc, (Honoris Causa 193, Rudlph Street, Sliema .....	Tel: 330459
Vice President & Editor	Dr A Bonnici, MD, BPharm, CERT, GAM (UK) Casa Bonnici, Sir Augustus Bartolo Street, Ta' Xbiex .....	Tel: 338437
Secretary:	Mr Cecil Diamantino, FCA, CPAA PO Box 472, Valletta .....	Tel: 331714
Treasurer:	Mr A Dimech 93, Tonna Street, Sliema .....	Tel: 332897
Asst. Secretary: Asst. Editor:	Miss H Camilleri Mr T Camilleri "Camilla", Indri Calleja Street Monte Rosa Gardens, San Gwann .....	Tel: 331142
Exchange Packet Superintendent Exhibitions	Mr A Fenech "Miele", Old Railway Road, Balzan .....	Tel: 440705
Commissioner PRO & Asst.	Mr G Said "Scorpio", 114 Tower Road, Sliema .....	Tel: 337880
Treasurer Liason with Malta Study Circle:	Mr John Gauci Mr H Wood 52, St Dominic Street, Sliema .....	Tel: 330336
Member:	Mr CG Bonavia	

### CONTENTS

THE KAREN GRECH CROSSES	3
By Dr Giovanni Bonello, LL.D .....	3
ANOTHER TWO BARS FROM THE SYMPHONY IN STAMPS	13
By Chev. Peter Paul Vassallo .....	13
DISINFECTION	
By Dr. Alfred Bonnici, MD .....	14
RELIGIOUS COMMEMORATIVE ISSUE; MALTESE UNIFORMS FIFTH SET ISSUE	34
By J. Farrugia .....	34
MALTA - A DIARY May-December, 1992	
By J. Farrugia .....	37

# THE KAREN GRECH CROSSES

## By Giovanni Bonello LL.D.

On December 28, 1977, Karen Grech, the teenage daughter of Professor Edwin Grech, was murdered by the explosion of a letter-bomb addressed to her father. Despite the lapse of time and the change in government, no one has yet been charged with the infamous crime.

The repercussions — human, political and social — of that letter-bomb were far reaching. Tensions between the parties, already red-hot, increased. Fear, suspicion and murder added new dimensions to the local political scene; that dark menace has not been completely defused yet.

The postal authorities were quick to react to the outrage. Lethal letter-bombs, previously unheard of in Malta, had overnight become a sad reality. Something had to be done, and fast.

The first step was that all postal objects addressed to persons, or classes of persons perceived to be "at risk", were vetted for explosives and certified harmless before delivery. These included all medical doctors and surgeons, politicians and the civil and religious authorities.

The early clearance certificate consisted in a manuscript 'X' on the cover signed or initialled by one or more postal officials (Fig. 1 and 2).

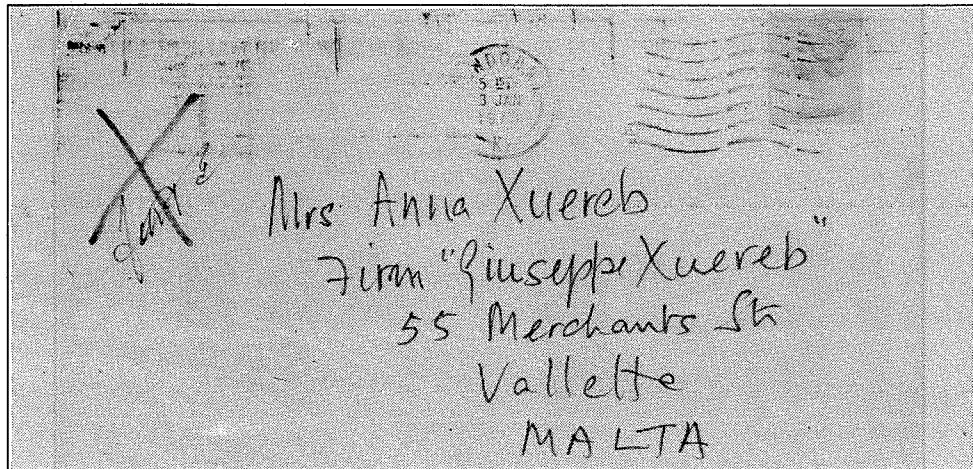


Fig. 1 An early example of bomb-scare certification, consisting of a manuscript "X" and the signature of the examining officer. Letter dated 3 January 1978, a few days after the murder of Karen Grech.

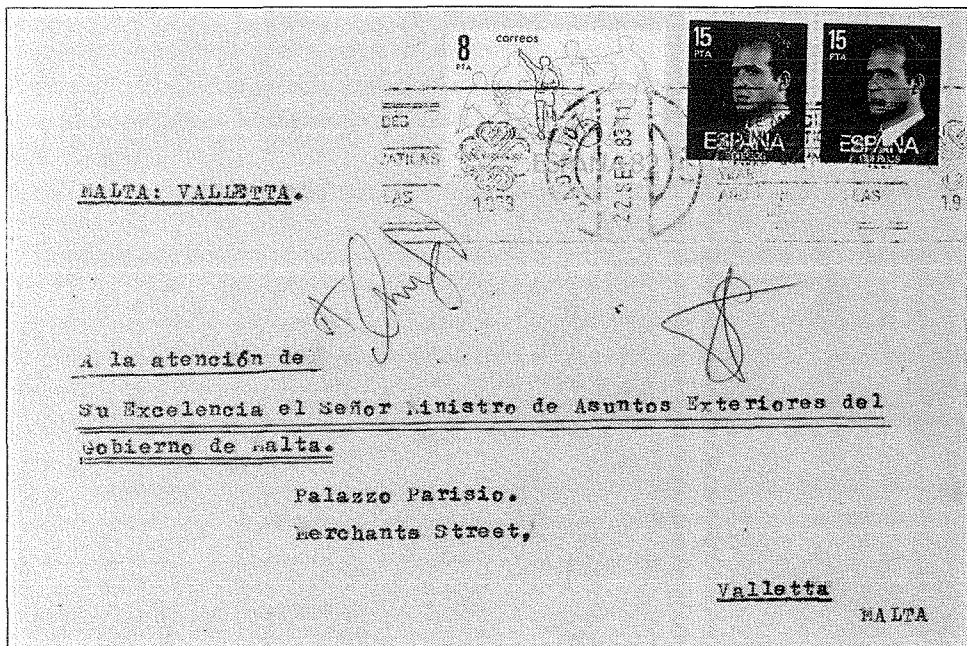


Fig. 2 Letter to the Minister of Foreign Affairs, before the issue of the 'X' handstamps.  
Certified by manuscript 'X' and two signatures.

Then, on October 5, 1984, new postal regulations (Nº 832) were published in the Government Gazette, to the effect that, in so far as internal mail was concerned, only postcards and normal envelopes clearly containing letters could be posted in mail boxes.

All other bulky items had to be handed in unsealed at a Post Office — Sub-Post Offices excluded — where the sender had to fill in a detailed form and produce his or her identity card. Articles not in accordance with those regulations were to be returned to the sender, or otherwise disposed of as the Postmaster General directed.

All post offices were, meanwhile, provided with a special handstamp, representing an 'X' (a St Andrew's cross) with the name of the post office over the 'X'. In all I have found 17, i.e., Birkirkara, Cospicua, Gzira, Hamrun, Luqa, Mosta, Msida, Paola, Qormi, Rabat, Sliema, Valletta, Zabbar, Zejtun, Zurrieq, Mgarr-Gozo and Victoria-Gozo. I am reproducing these in tabular form (Fig. 3). Maybe readers know of others.

BKARA 	GZIRA 	GOSPICUA 
HAMRUN 	LUQA 	MSIDA 
MOSTA 	PAOLA 	QORME 
RABAT 	SLIEMA 	VALLETTA 
ZABBAR 	ZEJTUN 	ZURRIEQ 
MCARR GOZO 		VICTORIA GOZO 

Fig. 3 'X' rubber handstamps were issued in October 1984 to all the Post Offices in Malta and Gozo. They were used on bulky letters.

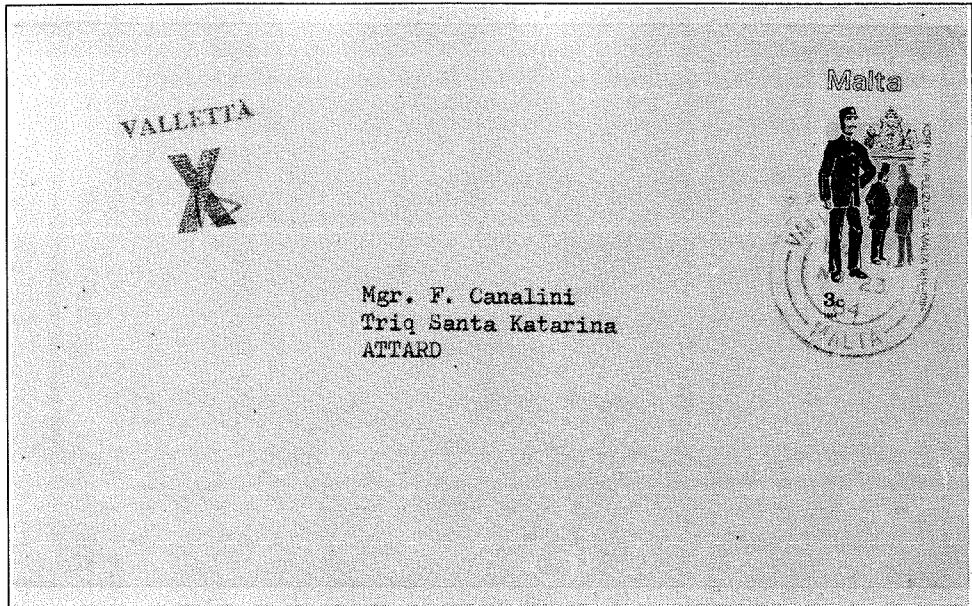
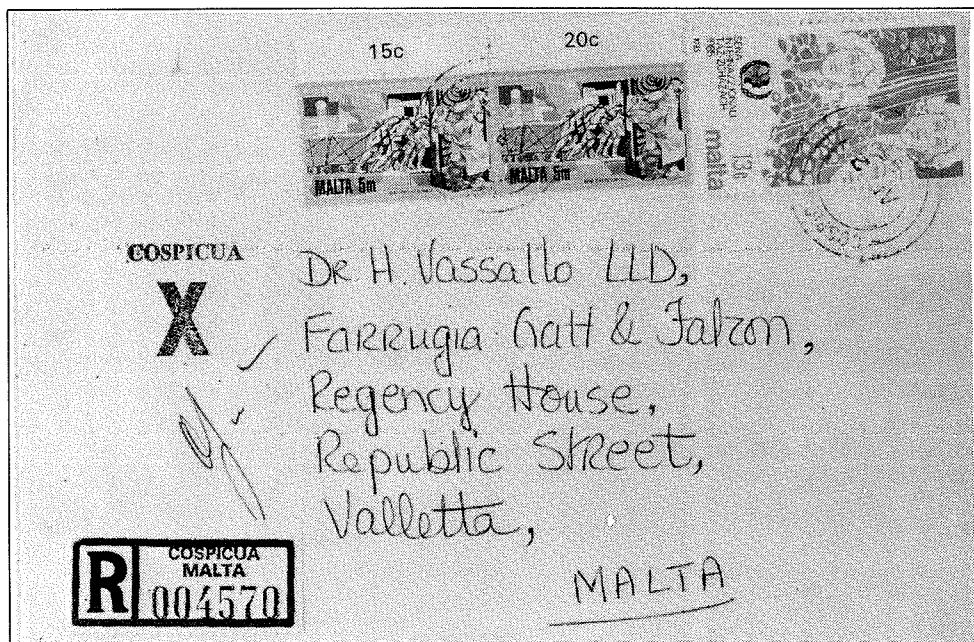


Fig. 4 A Valletta 'X' handstamp on a letter addressed to the Apostolic Nuncio on 23 November 1984.

Fig. 5 The 'X' handstamp used in the Cospicua Post Office.



Besides to the Post Offices, other 'X' handstamps were issued to certify inspection and safety. These were:

C.M.R. (Central Mail Room)

Delivery Branch

D.L.O. (Dead Letter Office)

Govt. Depts.

G.P.O. Counter (General Post Office)

Parcel Post

R.L.B. (Registered Letter Branch)

I am also reproducing these in tabular form (Fig. 6). If readers know of others, I would be interested to list them.

<b>C.M.R.</b> 	<b>DELIVERY BRANCH</b> 	<b>D.L.O.</b> 
<b>GOVT. DEPTS.</b> 	<b>X</b> <b>GOVT. DEPTS.</b>	<b>G.P.O. COUNTER</b> 
<b>PARCEL POST</b> 		<b>R.L.B.</b> 

Fig. 6 Other 'X' handstamps used by Postal branches and government departments.

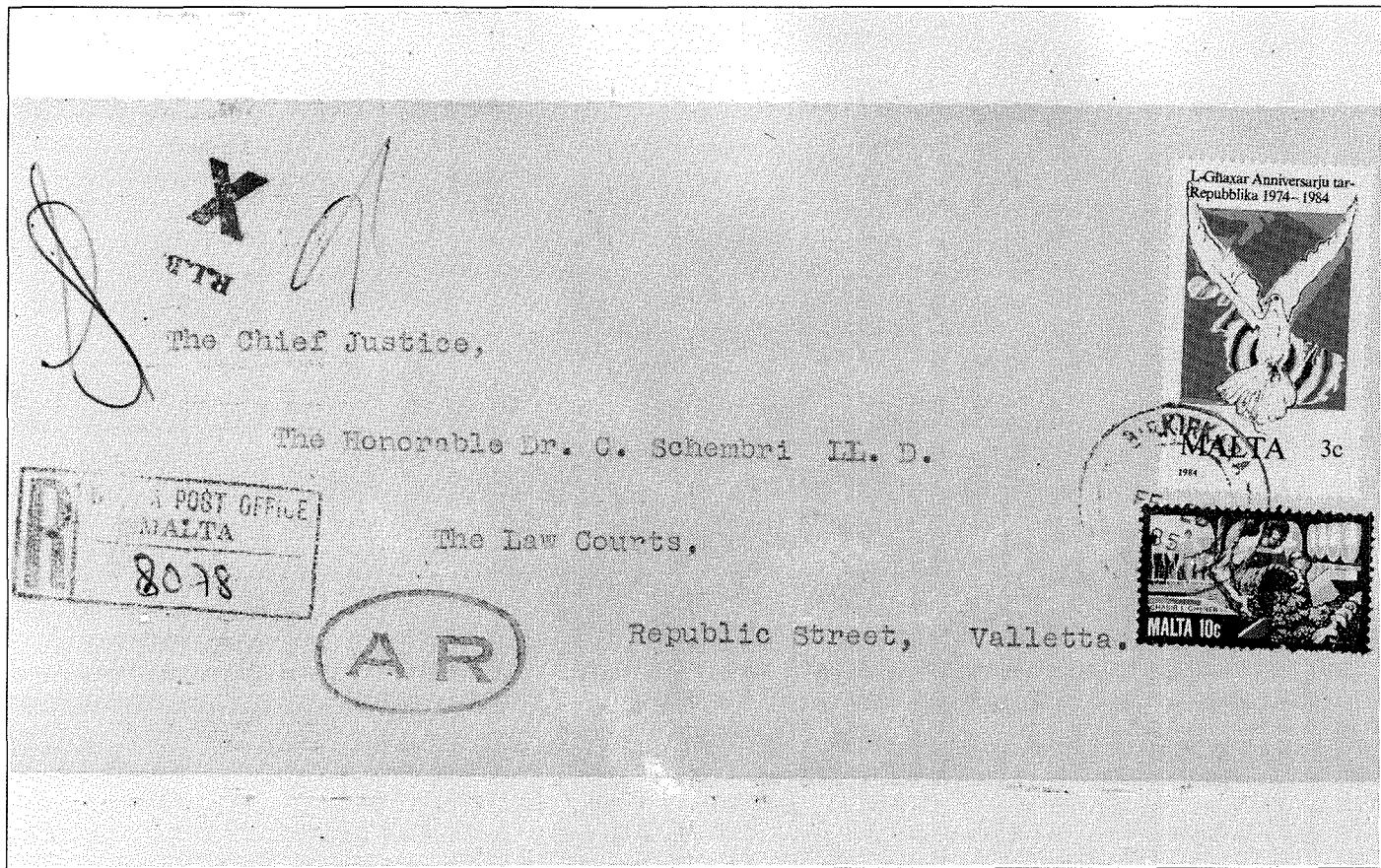


Fig. 7 A registered A.R. letter to the Chief Justice, certified harmless by the Registered Letter Branch.

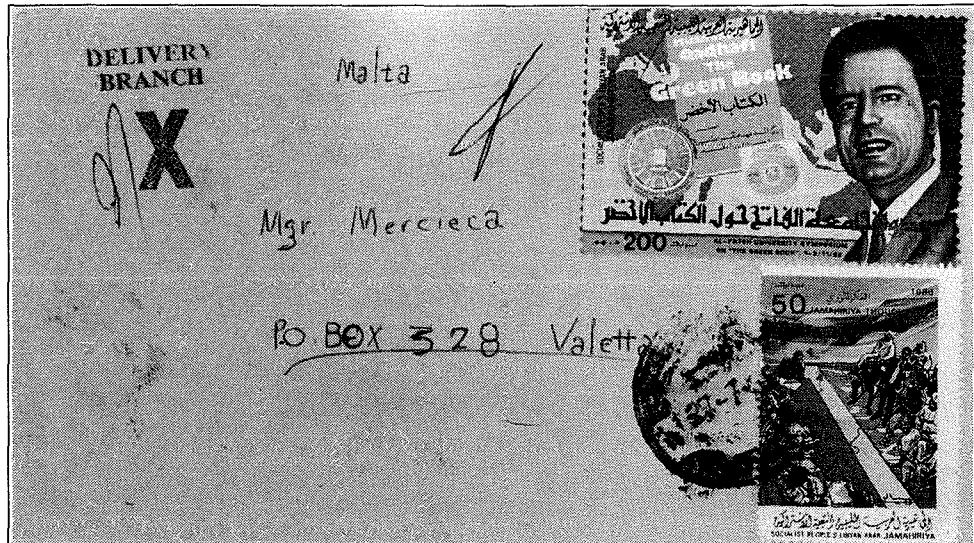


Fig. 8 A letter from Libya addressed to His Grace the Archbishop, certified free from explosives by the Delivery Branch.

The Karen Grech crosses vary considerably in size and thickness. Some (e.g. Zejtun) have been seen in violet; others (e.g. C.M.R., R.L.B.) are occasionally red, even when the postal object is not registered.

As can be imagined, handing in every bulky letter at the Post Offices caused great inconveniences. Occasionally it took hours to fill in the forms, queue up at a counter, assist at the examination of the contents and obtain the 'X' cross before the letter could be inserted in the postal stream.

No one denied the utility of the precautions, but articles in the press (e.g. *In-Tagħna*, November 27, 1984) ridiculed the bureaucracy and the double payment of postage when the bulky letter, posted in a mail box, was returned to sender, but with stamps cancelled.

The invasion of privacy was also regretted. Bulky letters were seen by post office clerks before posting, or were opened when found in mail boxes. Diplomatic missions, it was said, resented these intrusions against the code of confidentiality.

For the purpose of returned bulky letters posted in contravention of the inspection regulations, special handstamps were issued: "Not in accordance with

posting conditions". Presumably, every Post Office was issued with one. I am publishing three different specimens. (Fig. 9).

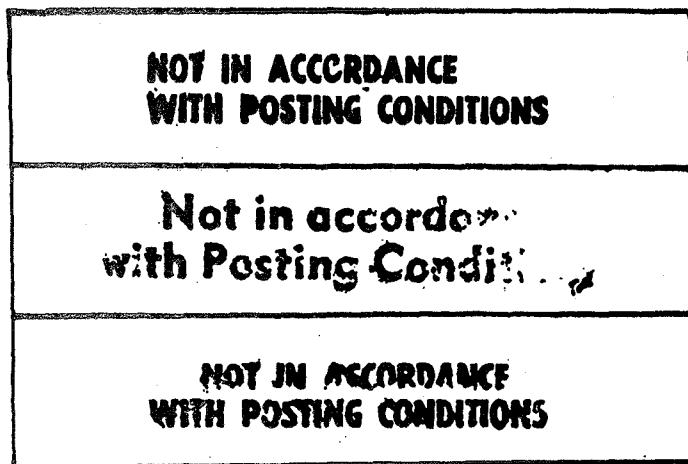
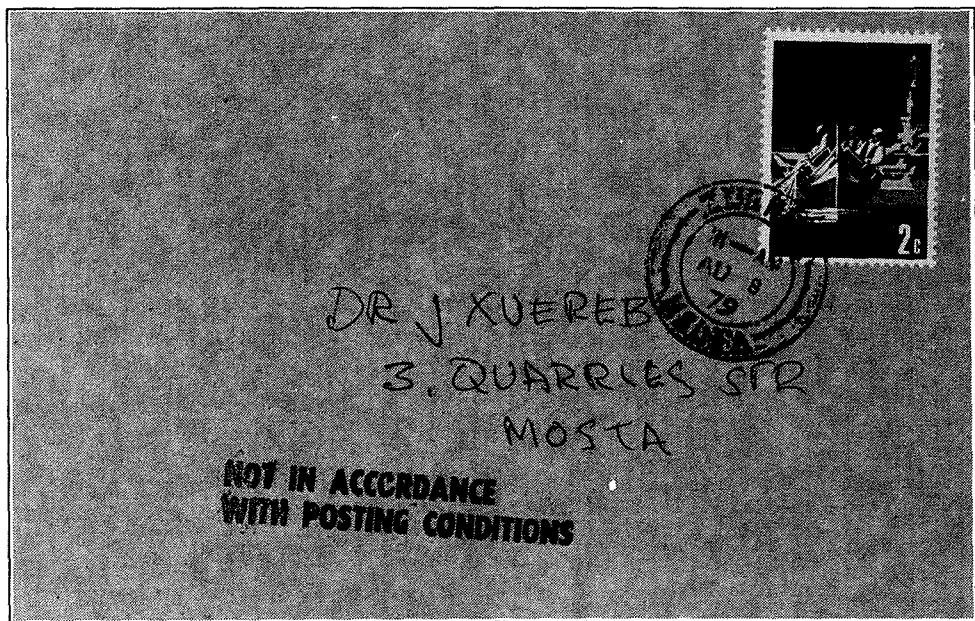


Fig. 9 Three samples of the instructional handstamp issued to reject bulky letters which had been posted directly in mail boxes.

Fig. 10 Part of wrapper with handstamp "Not in accordance with postal regulations" in use after the letter-bomb murder.





Mr Hilair Vintens  
188 Main St  
St Julian's

Not in accordance  
with Posting Conditions

Fig. 11 Another type of the same handstamp used on returned mail.

The practice of handing in bulky envelopes at Post Office counters, gradually fell into disuse and has, for some years now, been discontinued. Not so the verification of letters addressed to certain persons. The 'X' certification is still to be found on correspondence addressed to Ministers and other classes of professionals in the public eye. This is still sporadically current today.

On the 10th January, 1978 the Postmaster General sent the following letter to members of Parliament and Doctors of Medicine.

2891/P/77

Department of Posts  
Auberge d'Italie  
Merchants Street,  
Valletta

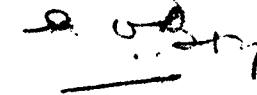
10th January, 1978

Dear Sir/Madam

This is to inform you that as part of the precautions being taken by this Department following the sending of two letter-bombs through the post, all mail addressed to Members of Parliament and doctors of medicine is being handed by postmen to an adult member of the household and not delivered through the letter-box.

Any mail found in private letter boxes or posted through any slot for the purpose is, therefore, to be considered as suspect until further notice.

Yours faithfully,



GW Borg  
Postmaster General.

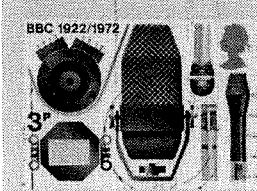
Karen Grech paid with her young life for some obtuse hate, but her martyrdom is not forgotten. The new maternity wing of St Luke's Hospital bears her name, and, in hundreds years' time, the Karen Grech crosses will keep her memory alive throughout the world of postal historians.

# ANOTHER TWO BARS FROM THE SYMPHONY IN STAMPS

By Chev. Peter Paul Vassallo



Philately honours  
the young, the old,  
and the sick.



To end the News here  
are the Headlines again:  
"Your Chinese Views  
on Family Planning  
are being -----"

# DISINFECTION

By Dr. A. Bonnici, MD

## DIARY OF THE PLAGUE EPIDEMIC OF 1813

(Continuation)

### Part N° 20



## NOTICE

**A**ccording to the Reports made by the Medical Gentlemen to the Council of Health, the Public is informed that the Deaths occasioned by Plague within the last twenty-four hours have been 63, viz.

## NOTIFICAZIONE

**A**n tenore dei Rapporti fatti dalli Signori Medici al Consiglio di Sanità, il Pubblico viene informato che nelle scorse ventiquattr'ore morirono di Peste le seguenti 63 Persone.

### VALLETTA

Strada Mandaroggia N. 183	Maria Borg
Toro	10 Francesco di Battista
Scaloni	17 Giuseppe Spiteri
S. Carlo	18 Vincenzo Lupo
Reale	160 Tommaso Grech
S. Ursola	55 L. reto Borg
S. Nicolo	143 Maria Suid
Islandese	13 Agostina di Giorgio
Marsamuscetto	17 Giuseppe Ellul
S. Domenico	10 Ignatius Darmanin
Nel Mercato	56 Francesca Farrugia
Ospedale d'Osservazione	Giuseppe Galdies
Ospedale di Peste	Tedra Spiteri
Ospedale di Peste	Giuseppe Cini
Ospedale di Peste	Anna Xtri

### FORTE MANUEL

Ospedale di Peste	Michele Zammit
Nelle Barracche d'attualmente sospetti	Carmelo Cassar
	Antonia Gaftà
	Francesco Sevich
	Gio. B. Diacono
	Andrea Borg
Strada S. Tommaso N. 100	Maria Giuseppa Berg
Capucini	103 Ross Borg
	89 Giovanni Cammisuli
S. Francesco	19 Battista Azzopardi
Luzza S. Anna	58 Saverio Debono
Ospedale di Peste	85 Vincenzo Micallef
	100 Lorenzo Camilleri
	101 Aloisio Zirras

### CASAL Zabbar

Birchircara	Maria Gerada
	Felice Grisi
	Matteo Bastonni
	Clemente Spiteri
	Teresa Camilleri
	Caterina Debono
	Anna Callus
	Angeli Vella
	Giovanni Attard
	Emanuele Mattioli
	Giorgio Falzon
	Silvestro Sammut
	Teresa Felicis
	Gratia Farrugia
	Saveria Salt
	Maria Zammit
	Giovanna Zammit

Salviatore Preca  
 Salvadore Ferrandi  
 Giuseppe Spiteri  
 (Per le persone var.)  
 (ogni nome, c. il n.)  
 (secondo —)

Luca Calstolo

Terese Fenech  
 Rossi Cachia  
 Pietro Vella  
 Giovanni Gaolio  
 Maria Micilli f.  
 Mich. l'Ang. Bongiorno  
 Vincenza Grech

Carlo Casca  
 Teresa Caccia  
 Giuseppe Mamo  
 Caterina Chetcuti

All the 60 Persons have fallen sick under suspicious symptoms viz.

Sono riconosciuti essere cadute ammalate, con sintomi sospetti 60 persone

### VALLETTA

Strada S. Paolo	N.	71	Maria Galea
Stec. 110		11	Grazia Galea
Strada S. Domenico	55		Teresa Ellul
Scaloni	11		Gio. R. Gatt
Ponente	97		Saverio Farrugia
	91		Diana Micilli f.
			Salvatore Xerbet
			Vincenzo Zammit
			Grazia Zammit
			Giovanech. Zammit
Manderaggio	134		Giovanni Vella
Tessu	183		Antonia Miacci
St. Urs la	9		Rosa Piroccararo
St. Nicola	153		Fra. Emmeru le
	129		Teresa Cordino
	13		Rosa Attard
Aquila	2		Anna Camilleri
Soluto	28		Francesca Bonello
Re de	30		Francesca Bosio
Ospedale d' Osservazione			Paula Ciantar
			Elena Xiberras

### FORTE MANUEL

Nelle Bucche de' forti  
 temente sospetti — ) Gis. Butt, Gaffi  
 Maria Nel Corp. di Guer- ) Giovanna Heringo  
 dia della Dogana — ) Angelo Xicluna  
 Sld. de' Veterani

### FLORIJA VA

Strada San Tommaso	57	Gratia Papa
	86	Giovanni Papa
	70	Anna Xicluna
	69	Maria Gauci
	78	Giuseppe Boadis
Strada Magazzini	64	Giovanni Ellul
	69	Michele Caruana
	59	Murg. Azzopardi
		Catering Said
		Gret. Chetcuti
		Murg. Ba. tigre
		Franz. Cardona
		Bernard. Bezzios
		Ppolo Giannuzzie
		Teresa Vella
		Maria Goueli
		Anne Dalli

### VITTORIOSA

Nei Fortini		Lorenzo Grech
		Francesco Grech
		Elisabetta Grech
		Grazia Mangion
		Maria Buia
		Franco Zugej
		Francesco Vella
		Giovanni Borg
		Smeralda Cifai
		Antonio Reboul
		Anna Agius
		Nicola Mallia
		Maria Fenech
		Rosa Schembra
		Maria Grech
		Rosaria Vella
		Gio. Paulo Vella
		Supienza Puoc
		Giovanna Schembra

The Navy, Military (with the exception of the Regt. De Roll),  
 and the forces of W., including their respective Hospitals, continue  
 perfectly free from any suspicious symptoms.

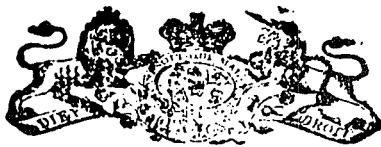
Palermo 18 July 1813.

By Order of the Council,  
 J. CASTEL MILLER, Secretary,

La Real Marina, i Militari ( eccettuandone il Regimento  
 De Roll ) e li Prigionieri di Guerre, includendovi i loro rispettivi  
 Ospedali seguono perfettamente liberi da ogni sospetto.

Palermo 18 Luglio 1813.

D' Ordine del Consiglio  
 J. CASTEL MILLER Segretario



## NOTICE

**A**CCORDING to the Reports made by the Medical Gentlemen to the Council of Health, the Public is informed that the Deaths occasioned by Pestilence within the last twenty-four hours have been 59, viz.

VALLETTA	
Strada Salute	No. 18 Concetta Basin
St. Nicola	143 Giuseppe Mifsud
—	144 Giuseppe Mifsud (2)
—	124 Clara Poggi
—	— Antonio Poggi
St. Ursula	145 Maria Vella
St. Carlo	138 Regina Grech
Pestile	96 Grassis Zammit
Inondata	17 Vincenzo Ellul
Urgo date di Pestile	Vincenzo Montillo
—	Antonio Bieloca
—	Vittoria Galea
—	Antonio Cini
—	Nicola Bonella
—	Saverio Farugia
—	Michèle Zabbar
—	Caterina Debono
—	Giuseppina Vella

### FORTE MANUEL

Nelle Borgheche de' forti ) Caterina Zammit  
temente sospetti — ) Clemente Attard  
Lasciatutto — ) Paolo Ciantar

FLORIANA	
Strada St. Anna	No. 56 Tommaso Rijada
—	— Lorenzo Schembri
—	— Giuseppe Bondin
—	— Salvatore Xluuha
—	— Giovanna Rapa
—	— Maria Caruana
—	— Giuseppe Caruana
—	— Giuseppe Debono
—	— Maria Cumille
—	— Frano Cardona
—	— Michele Cardona
Ospedale di Pestile	30 Rosalia Maria Xvri
—	— Maddalena Cumbo
—	— Giuseppe Cardona
—	— Francesco Grech
—	— Fortunato Napolitano
—	— Ursula Caruana
—	— Maddalena Cassar
—	— Andrea Zinzu
—	— Eugenia Magion

## NOTIFICAZIONE

**A**tenore dei Rapporti fatti dalli Signori Medici al Consiglio di Sanità, il Pubblico viene informato che nelle scorse ventiquattr'ore morirono di Pestilence le seguenti 59 Persone.

Nei Fortini Fuori la Vittoriosa)	
No. 14) E' Isabella Grech	Annunciatu Xuereb
—	Antonia Rabel
—	Caterina Aquilina
—	Maria Mizzi
—	Antonio Gauci
—	Benigne Gristi
—	Gio. Paolo Vella
—	Gio. Domènico Zammit
—	François di Leonardo
—	Bridget Bonacini
—	Rosa Zammit
—	Rosaria Vella
—	Caterina Debona
—	Paolo Seet
—	Giuseppe Ciappara
—	Maria Uzzana

And that 54 Persons have fallen sick, under suspicious symptoms, viz.

Si rileva parimenti esser cadute ammalate, con sintomi sospetti 54 Persone.

**VALLETTA**

Strada Ospedale	No. 13	Francesco Marich
— S. Paolo	— 147	Francesco Farrugia
— S. Nicola	— 134	Gastaso Poggi
—	— 10	Francesco di Anna
—	— 53	Francesco Cinti
—	— 113	Francesco Frendo
Manderaggio	— 266	Giuseppe Lenzon
—	— 80	Filip. Demarines
M. Sammutto	— 76	Valentino Vubusia
—	—	Maria Fabri
—	—	Selvadore Fabri
S. Giuseppe	— 31	Elisabetta Fenech
S. Barbara	— 36	Miebelle Camilleri
Sc Ioni	— 17	Maria Sammut
Saluto	— 25	Pietro Camilleri
—	— 35	Salvadore Cini
<b>FORTE MANUEL</b>		
Michele Caruana		
Antonia Guzman		

**FLORIANA**

Strada Capuccini	No. 9	Paola Farrugia
—	—	Grazia Calleja
—	—	Giuseppe Fenech
—	—	Clara Xiberras
—	—	Sig. Giusep. Naudi
S. Tommaso	— 31	Carmela Bonnici
—	— 78	Maddalena Zammit
—	— 32	Anna Pavia
—	— 3	Francesco Xuereb
—	— 5	Sebastiano Leotta
—	— 4	Gaetano Chetcuti
Nelle Barrac. de fort. sospetti		
MARINA		
Avanti i Magaz. Pinto, p. ete.		Rosolea Lorsi
PIETA', nel Corpo di Guard.		Maria Fabri
di Sanità		Ross Grech
Nei Fortini fuori la Vittoriosa		Michèle Peroncalli
No. 14		Giuseppe Parisotti
Notabile nel Rabbato		Giuseppe Grech
		Giuseppe Galea

**CASAL Curmi**

—	—	Rosa Balzer
—	—	Paolo Villa
—	—	Caterina Axixa
—	—	Ang-ia Tabune
—	—	Giusep. Di Brincat
—	—	Maria Di Brincat
—	—	Paolo Bug-ja
—	—	Giovanni Cortig
—	—	Rosa Cortis
—	—	Sav. Qattromani
—	—	Giovanni Said
—	—	Caterina Vassallo
—	—	Filippo Ch-tcuti
—	—	Maria Xuereb
—	—	Anna Calleja
—	—	Grazia Mallia
—	—	Antonio Grutti

The Navy, Military (with the exception of the Regt. De Roll),  
and Prisoners of War, including their respective Hospitals, continue  
perfectly free from any suspicious symptoms.

Palazzo, 13 July, 1813.

By Order of the Council

J. CAST. MILLER, Secretary,

La Real Marina, i Militari ( eccettuando il Reggimento  
De Roll ) e li Prigionieri di Guerra, includenlo i loro rispettivi  
Ospedali si trovano perfettamente liberi da ogni sospetto.

Palazzo 13 Luglio 1813.

D'Ordine del Consiglio

J. CAST. MILLER Segretario



## NOTICE

**A**ccordind to the Reports made by the Medical Gentlemen to the Council of Health, the Public is informed that the Deaths occasioned by Plague within the last twenty-four hours have been 35, viz:

VALLETTA	
Strada S. Ursula	No. 137
— Manderaggio	156
— Reale	164
— S. Giuseppe	37
— Martorancuccato	76
— S. Nicola	19
— Aquila	2
— S. Barbara	36
— Teatro	9
Nei Mercato	
Ospedale di Malta	
Ospedale di Peste	
—	
—	
—	
—	
—	
—	
—	
—	
Maria Micallef	
Filippo Demartinez	
Salvad. Borg	
Teresa Mitaud	
Maria Fabri	
Gius. Paticelli	
Francesca Bonello	
Mich. Camilleri	
Rosa Parrucarrero	
Giuseppe Guas	
Pietro Paich	
G. Batta. Cott	
Giovacch. Zammit	
Caterina Gauci	
Frang. Bellu	
Salvadore X. tri	
Aana Cassar	
Leonardo Gabriele	
Giuseppe Vella	

FORTÉ MАНUEL	
Ospedale di Peste	Benedetta Socci
L'AZZARETTO	Geronima Borg
Idem, sopra una Speronara	Salvadore Portelli
FLORIANA	
Strada S. Pubblio No. 34	Margher. Buttigieg
S Tomm 21	Marija Cardona
—	Midd. Zammit
—	Oscarlo Buh giar
Ca uccini	Mari Attard
—	Rosaria Calleja
—	Michele Azaopardi
Rianza Fosse	Rosa Cardona
—	Vincenzo Debono
Sopra il Crocifisso	Mari Spiteri
Barrac. de fortiss. sospetti	Salvad. Barbara
Ospedale di Peste	Rosa Curmi
—	Vincenzo Grech
—	Emanuelle Grech
—	Pietro Abela

## NOTIFICAZIONE

**A**n teoré dei Rapporti fatti dalli Signori Medici al Consiglio di Sanità, il Pubblico viene informato che nelle scorse ventiquattr'ore morirono di Peste le seguenti 35 Persone.

FLORIANA	
Ospedale di Peste	Rosa Ferrugia
—	Maria Cassar
—	Francesco Felechi
—	Grazia Xiberras
—	Carlo Xiberras
—	Vincenzo X. tri
—	Giovanni Borg
—	Giovanna Schimberi
—	Francesco Aquilina
—	Maria Felechi
—	Maria Buhagiar
—	Anna Agius
—	Rosa Schimberi
—	Palma Azaopardi
—	Maria Aquilina
—	Maria Vella
—	Giovanni Capillo
—	Grazia Seitchel

And that 51 Persons have fallen sick, under suspicious symptoms, viz. | Si rileva per i menti esser calata ammalatate, con sintomi sospetti di Personas

### VALLETTA

Strada S. Patrizio No. 22	Vincenza di Giorgio
— S. Nicola 18	Gaetano Attard
— — — — —	Caterina Duda
— — — — —	Vittoria Cini
— — — — —	Lungi Grech
— — — — —	Antonio Aquilina
— — — — —	Laeleodoro Frendo
— — — — —	Michele Frendo
— — — — —	Polo Frendo
S. Zuccari 14	Il Sac.F.Gius.Farrugia
S. Paolo 189	Caterina (ul jro)
S. Giuseppe 8	Lorenzo Gauci
Mandagaglio 133	Ludivica Agius
S. Cristoforo 156	Lasig.Anna Lombardi
— — — — —	Eusebio Cosacchi
Palazzo Fisico Corpo di guardia del Distretto )	Mariano Longobardo
Primo — — — — )	
Dissetto 2	Sebastiano Morello
Dissetto 4	Giuseppe Congilio

### VALETTA

Ospedale Maltese	Giovanni Darmanin
— — — — —	Luigi Caruana
Ospedale d' Osservazione	Marina Assopardi
Ospedale di Peste	Il Sig. Saverio Musci Chirurgo
	FORTÈ MANUEL
Nelle barrache de-forte- )	Pietro Camilleri
menti sospetti — — — — )	Michele Mzael
	LAZZARETTO
Sopra una Spéroneira	Maria Galea
	FLORIANA
Strada Conservatorio N.	Francesco Cuschieri
— S. Pubblio 26	Maria Teresa Buhagiar
— Magazzini 69	Michele Cumbo
— — — — —	Sig. Maria Naudi
— — — — —	Rosa Formosa
— Capuccini 87	Saverio Debono
PIEGA	Michele Bonnici
	COSPICUÀ
Vicolo del Toto No. 100	Vincenza Grima
Fortini fuori la Vittoriosa;	Giovacchino Grech
No. 14	

The Navy, Military (with the exception of the Regt. De Rolly, and Prisoners of War, including their respective Hospitals, continue perfectly free from any suspicious symptoms.

Palace, 14 July, 1813.

By Order of the Council:

J. GASTON MILLER, Secretary.

La Real Marina, i Militari ( eccettuandone il Regimento De Rolly ) e li Prigionieri di Guerra, includendovi i loro rispettivi Ospedali si trovano perfettamente liberi da ogni sospetta.

Palazzo 14 Luglio 1813.

D' Ordine del Consiglio

J. GASTON MILLER Segnatario



## NOTICE

**A**CCORDING to the Reports made by the Medical Gentlemen to the Council of Health, the Public is informed that the Deaths occasioned by Plague within the last twenty-four hours have been 65, viz.

### VALIETTA

Strada S. Ursola	137	La Sig. Catrina Cal'us
—	158	Francesco Emmanuel
St. Nicola	114	Giovanni Puggi
—	—	Francesco di Auda
—	53	Paolo Frendo
—	10	Vittorio Cini
Ospedale	13	Francesco Bartolo
L. varo-	64	Maria Teresa Gruppitta
Briamica	15	Anna Fenech
Saluto	28	Francesco Boia
—	35	Salvadore Cini
S. Giuseppe	32	Eriberto Fenech
Poerote	97	Salvadore Xuereb
St. Dum-mico	73	Vittorio Amato
Mulin a vento	6	Maria Caesar
Ospedale d'Observazione	Elmo Xiberras	
Ospedale di Peste	Giovanni Vella	
—	Vincenza Said	
—	Giovanni Bino	
—	Michèle X chung	

### FORTE MANUEL

Nelle barrache de' fortificati sospetti	—	Michele Mizzi
FLORIANA	—	
Strada Conservatorio N.	Maria Agius	
Stretto	Concetta Vassallo	
Capuccini	67	Anna . . .
—	8	Paola Farrugia
Miratore	98	Rosa Formosa
Magazzini	59	Salvadore Said
—	73	La Sig. Maria Naidi
Vicino la Porta Bomba		Pubblio Hottigieg
Ospedale di Peste		Giovanni Mingion
—		Magdalena Azzopardi
—		Clara Xiberras
—		Rosa Picani
—		Giuseppe Fenech
—		Salvadore Farrugia
—		S bastiano Aliotta
—		Angela Diboni
—		Giovanni Cauchi

## NOTIFICAZIONE

**A**tenore dei Rapporti fatti dalli Signori Medici al Consiglio di Sanità, il Pubblico viene informato che nelle scorse ventiquattr'ore morirono di Peste le seguenti 65 Persone.

### CASAL

—	Zebbug	Francesco Camilleri
—	—	Maria Callaja
—	—	Anna Gristi
—	—	Antonja Briff
—	—	Saveria Quattromani
—	—	Grazia Bu-hugie
—	—	Anna Camilleri
—	—	Maria Camilleri
—	—	Maria Vella
—	—	Eugenio Cuschieri
—	—	Grazia Cal-fato
—	—	Pietro Saliba
—	—	Giuseppe Schembri
—	—	Gisuaria Borg
—	—	Paolo Vella

Michele Attard  
 Anna Camilleri  
 Mariamis Misud  
 Sebastien Morello  
 Giuseppe Lussoni  
 Angelo Bonniede  
 Felice Misud  
 Grazia Galca

Carmelo Borg  
 Anna Dalli  
 Rosa Grech  
 Nel Porto sopra, Is. Bombarda)  
 Maltese la Giuditta Capo) Giovani Criccio  
 Gio. Ragusa )

And that 30 Persons have fallen sick, under suspicious symptoms, viz.

Sirilevi parimenti esser calute ammilate, considerando i sospetti 30 Personae

**VALLETTA**  
 Brda Reale No. 83 Michele Attard  
 Birranica 24 Ross Borg  
 S. Ursula 265 Antonio Vassallo  
 S. Nicola 127 Pasquale Buhagiar  
 Stretta 152 Giovanni Grech  
 Manderaggio 333 Caterina di Chiara  
 S. Domenico 30 Maddalena Grech  
 Torre 12 Anna Spiteri  
 Osped. d'Observazione Francesco Forni  
 Alberto Debono  
 Giorgio Micallef

**FORTE MANUEL**  
 Nelle Bar. di f. sospetti  
**LAZZARETTO**  
 Strada S. Francesco N. 8 Gaetano Ab-jer  
 Piazza S. Anna 5 Sebastiano Letta  
 Maggiore 18 Giuseppe Caruana  
 Fortini fuori la Vittor. 16 Lorenzo Giordan  
**CASAL Zebbug**  
 Casal Zebbug

**CASAL Zebbug**  
 Birchircara  
 Curmi  
 Michele Farrugia  
 Gregorio Debono  
 Giovanni Camilleri  
 Anna Vassallo  
 Lorenzo Muscat  
 Giuseppa Misud  
 Maria Farrugia  
 Angelo Axsar  
 Giorgio Caruana

The Navy, Military (with the exception of the Regt. De Roll),  
 and Prisoners of War, including their respective Hospitals, continue  
 perfectly free from any suspicious symptoms.

La Real Marina, i Militari (eccettuandone il Regimento  
 De Roll) e li Prigionieri di Guerra, includendovi i loro rispettivi  
 Ospedali si seguono perfettamente liberi da ogni sospetto.

Palace, 15 July, 1813.

By Order of the Council,

J. CASTEL MILLER, Secretary

Palazzo 15 Luglio 1813.

D'Ordine del Consiglio

J. CASTEL MILLER Secretary



## NOTICE

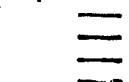
**A**CCORDING to the Reports made by the Medical Gentlemen to the Council of Health, the Public is informed that the Deaths occasioned by Plague within the last twenty-four hours have been 67, viz:

### VALLETTA

Mrs S. Patrizio	No. 21	Francesca Sagita
S. Nicola	19	Gio. Battia Portelli
—	52	Francesco Frendo
Brutannica	137	Piagia Buhigiar
S. Anna	23	Rosa Falzon
S. Zaccaria	40	Giovanni Agus
S. Paolo	34	S. F. Giuse. Farrugia
San Fran	189	Caterina Culejra
Ospedale d'osservaz.	42	Rosa Zerafa
—	Franc. Esadni	
Ospedale di Peste	Salva 'oc. Kili	
—	Giuseppe d'Antonio	
—	Sig. Saverio Musci	
—	Chirurgo	
—	Francesca Cini	
—	Giusep. Sciclitano	
—	Mit. Tomonovic	
—	Teresa Said	
—	Teresa Ellul	

### VALLETTA

#### Ospedale di Peste



**A**tenore dei Rapporti fatti dalli Signori Medici al Consiglio di Sanità, il Pubblico viene informato che nelle scorse ventiquattr'ore morirono di Peste le seguenti 67 Persone.

## NOTIFICAZIONE

### FLORIANA

Fuor la Vittoriosa, Fort. 19	Lor. Baldacchino
Nel Rabbato della Notabile	Margh. Minnus
CASAL Birchircara	Anna Calleja
—	Franc. Uzzioi
—	Anna Vassallo
—	Vittoriosa Borg
—	Giuseppe Mattia
—	Caterina Axixa
—	Farrugia
—	Giuseppe Cachia
—	Saverio Vella
—	Gius. Brincat
—	Antonio Caruana
—	Maria Bonnici
—	Antonio Grech
—	Mich. Farrugia
—	Gio. Buttia Farrugia
—	Caterina Vassallo
—	Grazia Galea

#### FORTE MANUEC

Barracche de' fortem. sospetti	Gaetano Mamo
Strada S. Francesca No. 75	Liberata Xiduas
Botannies	Caterina Micallef
Piazza Britannica	Cesimo Debono
Sopra il Crocifisso	Maria Ter. Borg
Ospedale di peste	Mich. Petromilli
—	Baldacchino Minnus
—	Anton. Borg
—	Maria Minnus
—	Giusep. Galea

Filippo Spicci  
Luigi Grech  
Giovanni Sorenis  
Giovanni Grisi

Antonio Giacalone  
Emman. Vella  
Maria Fabri  
Giuseppe Musu

Luca  
Musta

Rosa Xiberras  
Maria Psails  
Vincenza Bugeja  
Domenica Grech  
Magda Vella

All the 33 Persons have fallen sick, under suspicious symptoms. | Stanno presenti esser cadute ammalate persone sospette 33 Personas

### VALLETTA

Md Saluto No. 18 Suor Marianne de Pinto  
— Islandese 20 Margherita Brincas  
— Mandarag. 154 Celestina Vella  
— Zzca 143 An'rea Bruno  
— Fince 16 Gracia Pace  
— Marinusucet. 76 Giuseppe Fabri  
— S. Nicola 132 Maria Camilleri  
ex Regia 39 Maddalena Schembri  
la Terre Cavaliere) ..... Hrson moglie  
S. Giovanni) — d'un Sarg. d'Artiglieria

### LAZZARETTO

Antonio Giardano  
Eufemia Palia

The Navy, Military (with the exception of the Regt. De Roll),  
and Prisoners of War, including their respective Hospitals, conside  
perfectly free from any suspicious symptoms.

Palazzo, 16 July, 1813.

B. Order of the Council,  
J. CAST. MILLER, Secretary.

### FLORIANA

Strada S. Franza 26 45 Antonio Abela  
— S. Tommaso 26 36 Andra Xicluna  
— Minnied 37 Giuseppe Caruana  
— Capuccini 44 Teresa Saliba  
— Magazzini 3 Margherita Saliba  
Barracche de fortificazione sospetti —  
Carlo Grech  
Ursola Calleja  
Maria Xiberras  
G. B. Gulea  
Francesco Said  
Michele Camilleri  
Litterio Rigao  
Carlo Grech.

MAZZERA (nel corpo di )  
Guardia della Dogana )  
PORTO Sopra la Ba- )  
Isola Maltese La Bella )  
Cap. Paolo Grech — )

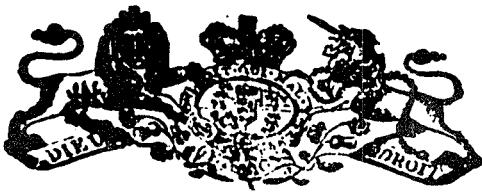
### CASAL BIRKIRCARA

Vicerenza Galea Capo-  
cale de' Veterani  
Nicola Martinez  
Giovacchino Milla  
Giuseppe Berg  
Giovanni Azzopardi  
Teodora Buhagiar  
Antonio Grech  
Grazia Micalef

La Real Marina, i Miliziani ( eccettuandone il Regimento  
D. Roll ) e li Prigionieri di Guerra, ivolentovi i loro respectivi  
Ospedali siiegono perfettamente liberi da ogni sospetto.

Palazzo 16 Luglio 1813.

D' Ordine del Consiglio  
J. CAST. MILLER Segretario



# NOTIFICAZIONE

**H**IS EXCELLENCE The KING's CIVIL COMMISSIONER, convinced that the dreadful malady which still prevails throughout this Island has, under DIVINE PROVIDENCE, been greatly restrained in its progress, by the various precautionary and restrictive measures which have from time to time been enjoined, and feeling the more anxious solicitude that no practicable and consistent means which may tend towards the diminution and final extinction of the disease be omitted, deems it necessary, in compliance with the opinion of the Council of Health, to order the strict observance of the following additional regulations and restrictions, under the severest penalties.

1. That, with the exception already provided for, in regard to persons employed in the Public Service, and otherwise duly authorised, in terms of the Proclamation under date of the 11th instant, no person residing in Valletta or Floriana shall go abroad, even within the limits of his respective district, unless between the hours of 6 and 10 o'clock in the morning, each of which hours will be notified by the sounding of the great bell of St. John's Church.

**S**UA ECCELLENZA il Regio Civile Commissario persuoso che la terribile malattia, che ancor domina in quest'isola è stata sotto la DIVINA PROVVEDENZA sommamente frenata nel suo progresso per mezzo delle diverse misure di precauzione, e restrizioni che furon di tempo in tempo ordinate, e provando la maggior ansietà, e sollecitudine che non venga trascurato alcuno de'mezzi possibili, e praticabili che possan tendere a diminuire vieppiù, e totalmente estinguere la malattia istessa, conformandosi all'opinione del Consiglio di Sanità crede necessario ordinare l'esatta osservanza de' seguenti regolamenti sotto le più severe pene.

2. Che salve le provvidenze date col recente Proclama degli 11. corrente in quanto alle persone impiegate nel servizio pubblico o altrimenti debitamente autorizzate, nienta persona residente nella Valletta, e Floriana debba uscir di casa anche ne' limiti del proprio distretto senonchè tralle sei, e le dieci di mattino, ore che verran rese distinte per informazione d'ognuno col suono della Gran Campana di S. Giovanni.

2. That even during the abovementioned hours, all unnecessary communication is to be avoided: and to this end, only one person from each family will be permitted to go out for the purpose of obtaining provisions at the Market established within the boundaries of each respective district.

3. That at the expiration of the time above specified, the Venders at the different Markets shall quit their Stalls, the Shops shall be shut, and all the inhabitants (with the exception noticed in Article 1st.) shall be obliged to retire within their respective place of abode until the following morning.

4. The above regulations will be in force on Wednesday next the 21st instant, and whilst the respective Departments of the Government will be required to carry them into their fullest effect, HIS EXCELLENCY relies on the willing obedience and hearty co-operation of every Member of the Community, and he humbly trusts that by the favour of THE ALMIGHTY the temporary privations which may result from such measures of restriction, will be most amply compensated by the speedy restoration of this afflicted Island to its late enviable state of happiness and prosperity.

5. Che anche nelle sartene ore permette di far lungue non necessaria comunicazione debba essere astutamente evitata, e pertanto un sol individuo di ciascuna famiglia s'intenderà autorizzato d'uscir da casa ad oggetto di procurarsi le necessarie provvisioni nel mercato stabilito dentro i limiti di ciascun Distretto.

3. Che allo spirare del tempo suddetto i venditori dei diversi mercati dovranno ritirarsi dai loro posti, e le botteghe dovranno tenersi chiuse, e tutti gli abitanti colle eccezioni nell'articolo primo indicate dovranno stare ritirati nelle lor case d'abitazione fino alle sei di mattino del seguente giorno.

4. Che i suddetti regolamenti sien messi in esecuzione Mercoledì prossimo 21 corrente, ed allora li rispettivi dipartimenti del Governo dovranno farli con tutta l'esattezza eseguire. E Sua Eccellenza che è persuaso della disposizione ad obbedire, e della cordiale cooperazione di ciascun membro della Società cosa filia che col favore dell' ONNIPOTENTE le temporanee privazioni che posson risultare da siffatte misure, e restrizioni saranno pur troppo ampiamente compensate dal presto ritorno di quest'effetto Paese al suo precedente invidiabile stato di felicità, e prosperità.

Segreteria del Governo 17 Luglio 1813.

D'ordine di S. E. il Regio Civile Commissionario

F. LAING  
Segretario Pubblico.



## NOTICE

**A**CCORDING to the Reports made by the Medical Gentlemen to the Council of Health, the Public is informed that the Deaths occasioned by Plague within the last twenty-four hours have been 36, viz.

### VALLETTA.

Strada S. Giuseppe No. 3	Lorenzo Guuci
— Scaloni	12 Eleonora Micalef
S. Domenico	92 Giorgio Grimi
—	30 Madda e 18 Galca
St. Anna	31 Antonio Horc
Torre	12 Anna Spiteri
Piazza Regina	39 Maddalena Schembri
Ospedale di Peste	Luigi Said
—	Marianna Rivers
—	Michele Attard
—	Giuliano Corigliano
—	Andrea Fril
—	Ancorici Lorraine
—	Michele Grech

### FORTE MANUEL

Barracche di forte, sospetti	Giuseppe Debono
FLORIANA.	
Strada St. Anna Nr. 5	Sebastiano Leotta
—	18 Andrei Xcluna
St. Francesco	43 Antonio Abela
—	60 Antonio Borg
St. Tommaso	83 Anna Xic una
Conservatorio	Francesco Iusshier
Hortanova	Maria Maguire
Ospedale di Peste	Giacomo Bartolore
—	Michele Caruana
—	Maria Micalef
—	Maria Bonnici
—	Maria Borg

## NOTIFICAZIONE

**A**tenore dei Rapporti fatti dalli Signori Medici al Consiglio di Sanità, il Pubblico viene informato che nelle scorse ventiquattr'ore mortorio di Peste le seguenti 36 Persone.

### VITTORIOSA

Fuori la	VITTORIOSA
Fertino	No. 14 Giovacchino Grech
Zebbug	Filippo Chetcuti
—	Teresa Camilleri
—	Caterina Camilleri
—	Giovanni Arzoparli
—	Giorgio Caruana
—	Maria Brincat
—	Antonia Schembri
—	Grazia Sammut

And that 37 Persons have fallen sick under suspicious symptoms, viz.

Si rileva parimenti esser cadute ammalate, con sintomi sospetti 37 Persone.

**VALLETTA**

Strada S. Domenico No. 30	Antonio Cauchi
— Mandelaggio	Giovanna Galea
— —	Maria Agius
— S. Nicola	Raim. Buhegier
— —	Salvadore Cordio
— Britannica	Antonio Galea
— Teatro	Polo Vella
— S. Anna	Angelo Camilleri
— —	Angela Abela
— Maremuscetto	Diego Spiteri
— S. Carlo	Maria Xibertos
— —	Caterina Bartolo
— S. Zaccaria	Antonio Vassallo

**VALLETTA**

Strada S. Ursola	No. 279	E. Rosario di Malta (Converso de Min. (Osserv.)
— S. Antonio	25	Maria Debono Carmela Debono
Piazza Reggia	39	Saverio Schembri
— Fianco	21	Anna Cassar
<b>FORTE MANUEL</b>		
Barrac. de' fort. sospetti		Bart. Immo Russo Paolo Stivala Ignazio Psaila
<b>FLORIANA</b>		
Strada Magazzini	No. 4	Giuseppe Giorgio
— S. Tommaso	84	Maria Buhegier
	86	Angela Cauchi

**FLORIANA**

Strada Capuccini	No. 20	Grazia Farugia
Piazza S. Anna	18	Maria Xicluna
Barrac. de' fort. sospetti		Giovanna Grech
CASTAL Luca		Maria Veneziano
Birchircara		Anton o Firriani
		Giovanni Camilleri
		Gaetano Gritt
		Andrea Gatt
Zebbug		Steffi. o Grech
		Giovanni Vella
		Carmela Goldiess
		Gratia Farugia
		Angelo Baldacchino

No Case of Plague has occurred in the Detachment of the Regiment de Roll's, since the 6th instant, and Six Privates of that Corps, among those heretofore reported as taken ill with this diseas., are now in a fair way of recovery in the Military Pest Hospital

The Navy, Military (with the exception of the said Regt. De Roll), and Prisoners of War, including their respective Hospitals, continue perfectly free from any suspicious symptoms.

Palace, 17 July, 1813.

By Order of the Council,  
J. CAST. T. MILLER, Secretary.

Dopo li 6 corrente non occorse alcun caso di Peste nel Distaccamento del Regimento de Roll, e sei Soldati di quel rapportati come attaccati della detta malattia, promettono guarigione nell'Ospedale Militare di Peste.

La Real Marina, i Militari ( eccettuando il suddetto Regimento ) e li Prigionieri di Guerra, includendovi i loro respectivi Ospedali sieguono perfettamente liberi da ogni sospetto.

Palazzo 17 Luglio 1813.

D' Ordine del Consiglio  
J. CAST. MILLER Segretario



## NOTICE

**A**CCORDING to the Reports made by the Medical Gentlemen to the Council of Health, the Public is informed that the Deaths occasioned by Plague within the last twenty-four hours have been 50, viz.

### VALLFELLA

Strada	Tramontana	No.	
S. Tommaso		30	La Sig. Giuditta Azzopar.
_____		54	Filippo Zerata
R. da S. Pietro		30	Antonio Languis
_____		96	Giuseppe Tabri
S. Urso		10	Diego Spiteri
S. C. Stefano		32	Antonio Agius
Scalo 1		156	La Sig. Anna Lombardi
S. V. da		17	Maria Camilleri
_____		18	Giovanni Zammit
S. V. da		130	Maria Camilleri
Vescovo		38	Maria Att. Abela
_____		16	Giuseppe Camilleri
S. Chi.		50	Elio Barba, Parodi
Mandoraggio		14	Maria Xiberras
Ospedale Maltese		154	Celestino Vella
Ospedale di Città			Roberto Debono
_____			Suor Marian. di Pinto
_____			Luigi Morani
_____			Gio. Maria Farrugia
_____			Andrea Bruno

### FORTE MANUEL

Barrache de' fortiem i seguenti Giuseppe Psaila

### FLORIANA

Strada	Loreto	No.	
Mercato		18	Carmelo Schembri
S. Anna		18	Il Sig. Ludov. Mizabelu
Strada Magazzini		4	Maria Achiaia
S. Francesco		76	Giuseppe di Giorgio
			Gastao Abejor

## NOTIFICAZIONE

**A** tenore dei Rapporti fatti dalli Signori Medici al Consiglio di Sanità, il Pubblico viene informato che nelle scorse ventiquattr'ore morirono di Peste le seguenti 50 Persone,

### FLORIANA

Maria Xiberras
Giovanna Abela
Ursula Galca
Nicola Curni
Luigi Rizzo
Giuseppe Rosso
Emanuele Grech
Maria Vella
Federico Azzopardi

### VITTORIA

strada S. Ant N. 98
Fuori la Vittoriosa, Port. 14

### COSPICUA

strada del Toro No. 100
CASALI, Birchiera
_____
_____
_____

### Zabbar

Giuseppe Baldacchino

And that 47 Persons have fallen sick under suspicious symptoms,

viz —

VALLETTA	
Strada S. Nicola	N. 123
—	155
—	62
—	161
Du Lac	7
S. Anna	11
—	11
—	11
—	11
S. Casio	13
S. Ursola	250
V. di Maggio	199
—	139
—	141
S. D. Vico	108
—	30
Osp. della	44
S. Lucia	17
S. Giuseppe	35
Sperone	4
Via sotto la Grassi (orto per strada)	
Dirimpetto la chiesa di San Giovanni per strada	
Nel Corpo di Guardia d.i.)	
Distretto N. 18	)
Gabriele Attard	
Giacomo Nicolich	
Gia. B. Frogati	

The Navy, Military (with the exception of the reported Cases in the Detachment of the Regt. De Roll, and Prisoners of War, including their respective Hospitals, continue perfectly free from any suspicious symptoms:

Palazzo, 18 July, 1813.

By Order of the Council;

J. CASTEL MILLER Secretary

Si rileva parimenti esser cadute ammalate, con sintomi sospetti  
47 Persone.

### FORTE MANUEL

Baracche de' fort. sospetti	Hannute Arabich
Lazzaretto	Maria Agius

### FLORIANA

Strada Miratore	No. Filippo Zammit
S. Tommaso	Francesco Borg

—	Ceronima Napolitano
—	Maria Franceschi

Nicolato	77 Grazia Borg
Magazzini	Giuseppe Vella

Fosse	69 Benigno Peteri
—	Roda Paula

### Baracche de' fort. sospetti

—	Francesca Said
—	Andrea Carnara

—	Ignazio Debono
—	Antonio Romano

—	Lorenzo Vicciani
---	------------------

### VITTORIO A

Strada S. Antonio	N. 91 Il sig. Salv. Pisani Chirurgo
CA AL 2 lug	Pietro Bonello

Luca	Teresa Micalef
Hircare	Antonio Gallia

—	Maria Debono
—	Maria Bonello

—	Rosa Bonello
—	Antonio . . . . .

La Real Marina, i Militari ( eccettuandone i rapportati Caso del Distaccamento del Regimento de Roll ) e li Prigionieri di Guerra, includendovi i loro rispettivi Ospedali si trovano perfettamente liberi da ogni sospetto.

Palazzo 18 Luglio 1813.

D' Ordine del Consiglio

J. CASTEL MILLER Segretario



## NOTICE

ACCORDING to the Reports made by the Medical Gentlemen to the Council of Health, the Public is informed that the Deaths occasioned by Pestilence within the last twenty-four hours have been 41, viz.

VALLETTA	
Strada S. Lucia	No. 17 Il Chierico Sig. Sam. Caruana
S. Anna	37 Antonia . . . . .
—	38 Angela Abela
—	39 Michele Borg
I. Lusa	40 Teresa Lasha
S. Paolo	298 Vincenza Carabot
Fianco	22 Anna Lasar
S. Nicola	149 Lorenzo Xerri
S. Antoni	25 Carmela Debono
Ospedale	16 Gaetano Vella
Sperone	Teretu Grech
Ospedale d'Observazione	Carmina Spiteri
Ospedale di Pestis	Salvadore Falkon
—	Vinzenzo Grech
—	Federico Grech
—	Sergio Schembri
—	Giacinto Briffa
—	Giovanni Pulicino
—	Giovanni Perfetti
<b>FORTE MANUEL</b>	
Baracche di fortissimi compelli	Giovanni Habib
—	Maria Golea
—	Elean Magrin

## NOTIFICAZIONE

A tenore dei Rapporti fatti dalli Signori Medici al Consiglio di sanità, il Pubblico viene informato che nelle scorse ventiquattr'ore morirono di Pestis le seguenti 41 Persone.

FLORINA	
Strada Miratore	No. . .
—	3. Tommaso
Lusa Foste	98
Ospedale di Pestis	28
—	Elisabetta Farrugia
—	Grazia Borg
—	Maria Abela
—	Michele Bonnici
—	Francesco Xuereb
—	Michele Bondio
—	Rosa Cachia
—	Grazia Caruana
—	Giuseppe Camilleri
—	Paolo Giammorba
—	Giuseppe Grech
Baracche de fortissimi compelli	Giovanna Grech
—	Maria Valletta
—	Mortesta Spiteri
—	Angela Ax sa
—	Grazia Caruana
—	Teresa Borg
—	Antonia Gatt
—	Maria Velutiano

And that no Persons have fallen sick under suspicious symptoms,  
V.1.

Si riferiscono parimenti esser cadute ammalate, con sintomi sospetti  
By persons.

VALLETTA	
Strada Verdieraggio	No. 118 Anna Camilleri
—	157 Alessandro Buttigieg
—	31 Maria Falzon
—	28 La Sig. Caterina Mirmilli
—	6 Teresa Cauchi
—	18 Giuseppe Abela
—	— Rosaria Gauci
—	165 Luigi Iblit
—	38 Grazia Falzon
—	16 Emanuela Vella

FORTE MANUEL	
Barac he de' fort. sospetti	Vincenzo Pace
—	Giovanni Claris
—	Vincenzo Paiton

L.IZZ. RE ITU

FI. ORIANA	
Piazza Fosse	No. 18 Serafino Cini
—	Maria Caruana
—	— Maria Paola
—	10 Sebastiano Stragulla
—	Carlo Calleja
—	Giovita Gauci
—	Felice Grech
—	Antonio Gallici
—	Maria Galca
—	Vincenzo Cuso
—	Giuseppe Falzon
—	Caterina Camilleri
—	Anna Misjud
—	Anna Schembri
—	Anna Camilleri
—	Maria Agius

The Navy, Military ( with the exception of the reported Cases in the Detachment of the Regt. De Roll ), and Prisoners of War, including their respective Hospitals, continue perfectly free from any suspicious symptoms.

Palazzo 19 July 1813.

By Order of the Council

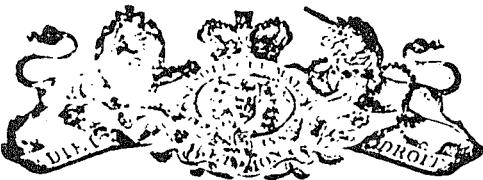
J. CAST. MILLER, Secretary

La Real Marina, i Militari ( eccettuandone i rapportati Caso del Distaccamento del Reggimento de Roll ) e li Prigionieri di guerra, includendovi i loro rispettivi Ospedali si trovano perfettamente liberi da ogni sospetto.

Palazzo 19 Luglio 1813.

D' Ordine del Consiglio

J. CAST. MILLER Segretario,



## NOTICE

ACCORDING to the Reports made by the Medical Gentlemen to the Council of Health, the Public is informed that the Deaths occasioned by Pague within the last twenty-four hours have been 4; viz.

### VALLETTA

Sarada St. Ursula	165	Luigi Ellul
Mandatorjia	199	Teresa Galea
Salvo	33	Mario Falzon
Ospedale	13	Maria Jannello
S. Anna	24	Lorenzo P. Idano
S. Domenico	26	Giovanni Cauchi
S. Nicola	—	Ludovica Cauchi
S. Carlo	14	Bernino Vassallo
Porta a	61	Michele Azzopardi
Ospedale di Peste	161	Franisco Borg
	16	Tommaso Xuereb
	85	Arra Regina
	1	J. Rosario Cony de M. O.
		Giuseppe Testa
		Antonio Vassallo
		Carcello Vassalli
		Teresa
		Vincenza Fenech
		Rocco Vella
		Giuseppe Abela
		Ester Grech

### FORTE MANUEL

Baracche d'ieri sospetti	Vi cento Paco
	Maria Greco

## NOTIFICAZIONE

A tenore dei Rapporti fatti dalli Signori Medici al Consiglio di sanità, il Pubblico viene informato che nello scorso ventiquattr'ore mortono di Peste le seguenti 43 Persone.

### FIORIANA

Strada S. Pubblio	No. 29	Maria Teresa Borg
Bottanica	67	Lorenzo V. P.
Ospedale di Peste		H. R. P. F. e. i. M. L. Capuccio
		Andrea Caruana
		Tommaso Belloso
		Lorenzo Gelotti
		Filippo Zammit
		Caterina Azzopardi
		Giovanni Granovich
		Leopoldo Ricciardi
		Marco Cimier
		Giulia Caruana
		Maria Formosa
		G. Battista Galea
		Anna Axford
		Rosa Bonello
		Maria Annalena
		G. Battista Grech
		Antonia Bigja

Bad that a few persons have fallen sick under mysterious symptoms  
11. —

Ci sono varie cose cadute ammalate, con sintomi sospetti  
di persone.

VALLETTA		
Strada Tramontana	N.	
—	52	H. sig. Murch. G. B. Testa
—	61	Ferrina Desiu Casgar
S. Nicola	17	Stefano Falzon
—	10	Vincenzo Dalli
S. Crisostolo	61	Rosario Nicchia
—	23	Nichilo Calleja
S. Giuseppe	15	Giuseppe Grech
—	—	Vincenzo Grech
Reale	93	Giovane Vella
S. Ursula	156	Margherita Spiteri
Brittanica	49	Vincenzina Zahra
S. Alessandro	26	Felice Agius
Piazza Vittoria	19	H. Sac. Fr. Salv. Cauchi
—	20	Maddalena Tabone
S. Antonio	—	Giovacchino Mizzi
Nei corpi di Guardia d')		
Veterani	—	Saverio Falzon Soldato
Ospedale d'Osserazione	—	Govrato Busuttil
FORTE MANUEL		
Nelle Baracche de forte-	—	Matteo Mallia
mente sospetti	—	Maria Pace
—	—	Salvadore Fabri
—	—	Franzisco Caruana

FLORIANA		
Strada S. Pubblio	No.	
— Capuccini	29	Emmanuel Borg
—	74	Vincenzo Vella
— Mercato	10	Giovanni Farrugia
—	28	Rosa Vella
S. Anna	—	Consolata Vella
Piazza Magazzini	—	Francesco Manuele
Baracche de forte sospetti	3	Maria Debano
—	—	Antonio Azzopardi
—	—	Lorenzo Rebola
—	—	Angelo Palumbo
—	—	Saverio Allegra
CASAL BIA	—	Maria Giunta
—	—	Rosa Ciabat
—	—	Caterina Attard
—	—	Felicia Camilleri
—	—	Maria Camilleri
—	—	Giovanni Vitoud
—	—	Maria Camilleri (2)
—	—	Giuseppe Bonello
—	—	Francesco Vella
—	—	Antonio Mamo
—	—	Maria Mamo
—	—	Margherita Casha
—	—	Giuseppe Mamo
—	—	Angelina Camilleri
—	—	Rosa Grech

The Navy, Military ( with the exception of the reported Cases in the Detachment of the Regt. De Roll, and Prisoners of War, including their respective Hospitals, continue perfectly free from any suspicious symptoms.

La Real Marina, i Militari (eccezion fatta i rapportati Caselli del Distaccamento del Regimento de Roll) e li Prigionieri di guerra includendovi i loro rispettivi Ospedali seguono perfettamente liberi da ogni sospetto.

Palace, 20 July, 1813.

By Order of the Council;

J. CAST. MILLER, Secretary

Palazzo 20 Luglio 1813.

D'Ordine del Consiglio

J. CAST. MILLER Sigretario

**RELIGIOUS COMMEMORATIONS ISSUE—X**  
**MALTESE UNIFORMS 5<sup>TH</sup> SET ISSUE —Y**  
 By J. Farrugia

ISSUE	X	Y
Date of Issue	29-4-91	13-8-91
Values	3c, 4c, 30c	3c, 10c, 19c, 25c
Stamp Size	3c and 30c = 44mm x 31mm 4c = 31mm x 44mm	29mm x 47mm
Designer	Joseph L. Mallia	Luciano Micallef
Printers	Printex Limited	Printex Limited
Process	Lithography	Lithography
Perforation	3c and 30c = 14 x 13.9 4c = 13.9 x 14	14 x 14
Watermark	3c and 30c = Maltese Crosses Sideways 4c, Maltese Crosses Upright	Maltese Crosses Sideways
Paper	Chalk Surfaced	same
Gum	P.V.A.	same

### Colours

These sets were printed in multicolours using the same set of four colours, for each value, in issue X, and another set of four colours, for each value, in issue Y.

Colour checks in the form of coloured discs 3mm in diameter, are seen in the right hand margin, next to the last stamp of the bottom row, in all Panes, of all values, in issues X and Y. The colours from top to bottom correspond to the colours used for Pane Numbers from left to right, in all Panes, of all values, in issues X and Y.

Cumulative totals of progressive columns of stamps are seen in top and bottom margins, printed in black, in all Panes, of all values, in issues X and Y.

**Issue X —** The printed sheet of each value consisted of two Panes A and B. Each Pane has fifty stamps, made up of five rows of ten stamps in the 3c and 30c values, and ten rows of fives stamps in the 4c value. The 3c and 30c values are of the horizontal format and the 4c value is of the vertical format.

**Issue Y —** The printed sheet of each value, consisted of three Panes A, B and C. Each Pane has forty stamps, made up of eight rows of five stamps. All values are of the vertical format.

### Plate/Pane Numbers

These are seen under the first stamp of the bottom row, in all Panes, of all values, in the issues X and Y.

Issue X       $3c = 1A \times 4, 1B \times 4$   
 $4c = 1A \times 4, 1B \times 4$   
 $30c = 1A \times 4, 1B \times 4$

Issue Y       $3c = 1A \times 4, 1B \times 4, 1C \times 4$   
 $10c = 1A \times 4, 1B \times 4, 1C \times 4$   
 $19c = 1A \times 4, 1B \times 4, 1C \times 4$   
 $25c = 1A \times 4, 1B \times 4, 1C \times 4$

### Perforation of Margins

Issue X — The top margins of Panes A in the 3c and 30c values are imperforate whilst the other three margins of Panes A and the four margins of Panes B, of these same values are all perforated. The left hand margin of Pane A in the 4c value is imperforate, whilst the other three margins of Pane A and the four margins of Pane B of this value are all perforated. Other printing marks may have been seen at each end of the bottom margin of Pane B, in the 3c and 30c values, whilst in the 4c value, they may have been seen at the top and bottom of the left and right hand margins of Panes A and B respectively.

Issue Y — The top margin of Panes A, B and C of all values are imperforate, whilst the other three margins of these same Panes are all perforated. Other printing marks may have been seen at the top and bottom of the left and right hand margins of Panes A and C respectively.

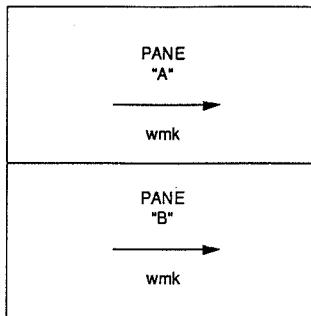


Fig. (a)

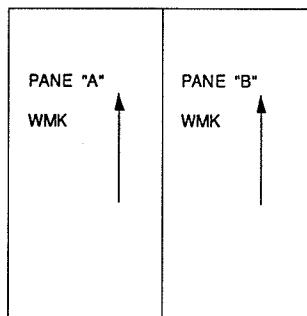


Fig. (b)

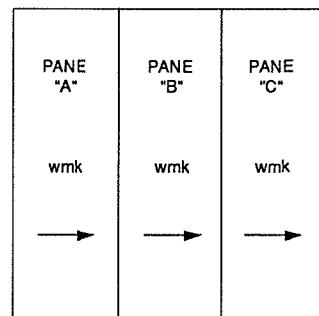


Fig. (c)

From a study of details given the Printed Sheets of all values, before cutting into Panes, would look as shown in fig (a) for the 3c and 30c values of issue X, and in fig (b) for the 4c value also of issue X and as in fig (c) for all values of issue Y. Looking at the Printed Sheets as shown stamps would be seen the right way up, hence why watermark is sideways in the 3c and 30c values of issue X and upright in the 4c value of the same issue. Watermark is sideways in all values of issue Y. Perforator ran from top to bottom in figs (a) and (c), and from left to right in fig (b).

## **Imprint Blocks**

The Imprint *Printex Limited Malta* is seen under the last stamp of the bottom row, in all Panes, of all values, in issues X and Y. Letters are 1 mm high and printed in black. An imprint block of four will also include the colour checks.

Special hand postmarks, incorporating appropriate motifs, were used for cancellations for the first day of issue of both sets.

By 12.45pm on the first day of issue, sales amounted to Lm24,800 (issue X) and Lm35,478 (issue Y).

Stamps of these issues remained on sale up to Wednesday, 22 April 1992 (issue X) and up to Wednesday, 12 August 1992 (issue Y) unless stocks were previously exhausted.

### *Correction:*

*In the last issue of our magazine Vol.21 N° 2/3 the figure on the left of page 42 should have been shown thus:*

3c + 1c	3c + 1c	25c + 3c
PANE "A"	PANE "B"	PANE "C"
wmk	wmk	wmk

**PLEASE SEND YOUR DUES  
FOR 1993 IMMEDIATELY TO:**  
**MR. A DIMECH**  
**39 TONNA STREET,**  
**SLIEMA**  
**MALTA**

# MALTA — A DIARY

May – December, 1992

By J. Farrugia

## 7-5-92

A special hand-postmark was used on the occasion of the participation of the Malta Post Office in the IXth International Stamp Fair – Essen '92 which was held in Essen, Germany, from the 7th to the 10th May, 1992.

The postmark is inscribed as follows: "Essen '92 — 7-10.5.92 — Malta — Post Office."

The postmark which also incorporates the emblem of the above mentioned exhibition, was used on the 7th, 8th and 9th May, 1992, at the Philatelic Counter of the GPO from 8.00am to 12.45pm and at the Central Mail Room from 8.00am to 6.30pm.



An identical postmark was used at the Malta Post Office stand at Essen '92.

## 25-5-92

A machine stamp cancelling slogan reading: "Deaf Awareness Week 24-31.V.92" was used, on and off, during the period 25-30 May, 1992 at the Central Mail Room. The slogan also incorporates the logo of the National Association for the young deaf.

## 25-5-92

A machine stamp cancelling slogan worded: "Parrocca Marija Annunzjata Tarxien – 1592 - 1992" was used, on and off, during the period 25-30 May, 1992 at the Central Mail Room.

The slogan means: "Parish Marija Annunzjata Tarxien – 1592 - 1992". The slogan also incorporates the emblem of the Tarxien Parish Church.

## 28-5-92

A special hand-datestamp was used for the cancellation of philatelic mail at the Philatelic Counter of the GPO and at the Central Mail Room, from 8.00am to 12.45pm and from 8.00am to 6.00pm respectively from the 28th to the 30th May, 1992.

The datestamp is inscribed: "Zjara tal-M.T. Ir-Regina Elizabeth II — 28-30.V.1992 — Valletta — Malta" and it also incorporates the logo of the George Cross Island Association.

The slogan means: "Visit by Her Majesty Queen Elizabeth II — 28-30.V.1992 — Valletta — Malta."



### **10-6-92**

A Sub-Post Office was opened at "Serena Aparthotel", Atena Street, Xlendi, Gozo VCT 115, on Wednesday, 10 June, 1992.

A metal hand-datestamp with the words "Xlendi SPO - Gozo" is used at this Sub-Post Office. The telephone number at this Sub-Post Office is 553719.



### **15-6-92**

A special hand date-stamp was used for the cancellation of philatelic mail at the Philatelic Counter of the GPO and at the Central Mail Room, from 8.00am to 12.45pm and from 8.00am to 6.00pm respectively on the 15th June, 1992.

The date-stamp is inscribed: "50 Anniversarju Mill-Mewt Ta' Mro. Carlo Diacono — 15-VI-1992 — Valletta — Malta" and it also incorporates a musical motif.

The inscription means: "50 Anniversary from the Death of Mro Carlo Diacono — 15-VI-1992 — Valletta — Malta".



### **22-6-92**

A machine stamp cancelling slogan reading: "Bid-Droga Tixtri l-Mewt Bin-Nifs — Drugs Buy You A Slow Death" was used, on and off, during the period 22-27 June, 1992, at the Central Mail Room.

### **22-6-92**

A machine stamp cancelling slogan reading: "European And Mediterranean Archery Championships Malta 1992" was used, on and off, during the period 22 to 27 June, 1992 at the Central Mail Room.

### **24-6-92**

The "XXV Olympiad 1992" set, issued today. A special handstamp was used for cancellation on the first day of issue.



### **28-6-92**

A Temporary Branch Post Office was opened at the International Fair of Malta, Naxxar, from Sunday 28 June to Sunday 12 July, 1992, from 6.00pm to 9.30pm for the transaction of the following business:

- sale of stamps and postal stationery
- registration of postal articles
- issue and encashment of postal money orders

- d) encashment of postcheques
- e) posting of letters, printed matter and EMS

Datapost items.

Postal articles posted at this Temporary Branch Post Office were post-marked by a date-stamp inscribed as follows: "35th International Fair of Malta — Naxxar — Malta".



### 30-6-92

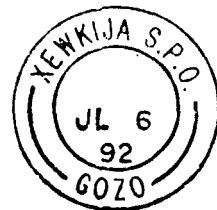
In today's Govt. Gazette a call was issued for applications for the post of Sub-Postmaster at Marsaxlokk.

Applications were to be received up to noon on Friday, 24 June, 1992.

### 6-7-92

A metal hand date-stamp was put in use at the Xewkija Sub-Post Office with effect from Monday, 6 July, 1992.

The metal hand date-stamp is inscribed "Xewkija SPO — Gozo". The metal hand date-stamp which was replaced, was withdrawn at the close of business on Saturday, 4 July, 1992.



### 27-7-92

The 1991 Year Pack which features a view of Marsaxlokk on the outer cover, was issued on Monday, 27th July, 1992. It is made up of a descriptive colour folder in four languages (English, French, German and Italian) and contains all postage stamps released during 1991 mounted in clear acetate strips. A colour print of the 3c stamp of the 1991 Uniforms set, is also included. The Year Pack which is enclosed in a clear plastic slipcase is available for sale at the price of Lm3 from the GPO and all BPOs and SPOs in Malta and Gozo.

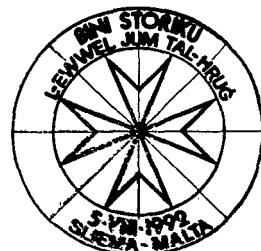
### 29-7-92

A machine stamp cancelling slogan reading: "4 ta' Awissu 1992 — Merhba '92 — Kalkara Creek" was used from the 29th to the 31st July, and on the 1st, 3rd and 4th August, 1992 at the Central Mail Room.

The slogan also incorporates an appropriate motif with the words "Merhba '92" meaning "Welcome '92".

### 5-8-92

The "Historical Buildings" set, issued today. A special hand-postmark incorporating a motif, was used for cancellation, on the first day of issue.



**11-8-92**

In today's Govt. Gazette, a call was issued for applications, for the post of Sub-Postmaster at Dingli. Applications were to be received up to noon of Monday, 7 September, 1992.

**14-8-92**

In today's Govt. Gazette, it was notified that sealed tenders were to be received up to 28th August, 1992 at 10.00pm for the purchase of a stamp cancelling machine. Forms of tender and further information were to be obtained from the Accounts Section of the GPO.

**28-8-92**

The Malta Post Office was represented by its authorised Philatelic Agent for Italy and Switzerland, in the XXIII Mostra Filatelica Sandanielese which was held at San Daniele del Friuli, Italy, from 28th to the 30th August, 1992.



To commemorate the occasion, a special handstamp inscribed: "San Daniele Del Friuli – 28-30.VIII.1992 – Valletta-Malta", and including and appropriate motif, was used at the Philatelic Counter of the GPO and at the Central Mail Room, from 7.30am to 12.30am and from 7.30am to 6.00pm respectively on the 28th and the 29th August, 1992.

An identical handstamp was used from the 28th to the 30th August, 1992, at the Exhibition Stand at San Daniele Del Friuli.

**28-8-92**

The Malta Post Office was represented by its authorised Philatelic Agent for Italy and Switzerland, in the XLV Fiera Internazionale Del Francobollo, which was held in Riccione, Italy, from the 28th to the 30th August, 1992.



To commemorate the occasion, a special handstamp inscribed: "Malta Post Office — Riccione '92 — 28-30.VIII.1992", and including and appropriate motif, was used at the Philatelic Counter of the GPO and at the Central Mail Room, from 7.30am to 12.30pm and from 7.30am to 6.00pm respectively on the 28th and the 29th August, 1992.

An identical handstamp was used from the 28th to the 30th August, 1992, at the Exhibition stand at Riccione.

**7-9-92**

A machine stamp cancelling slogan reading: "Nursing: Sfida U Sodisfazzjon" was used on the 7th, from the 9th to the 12th and on the 14th September, 1992 at the Central Mail Room.

The slogan means: "Nursing: Challenge and Satisfaction".

### **11-9-92**

In a supplement to the Govt. Gazette № 15,651 of the 11th September, 1992, more countries were added to which the Expedited Mail Service can be used.

Rates of postage, maximum sizes and weights on EMS were given and were to come into force on the 15th September, 1992.

### **18-9-92**

A postal card was issued on the occasion of the participation of the Malta Post Office at the Genova '92 International Philatelic Exhibition which was held at Genova, Italy, from the 18th to the 27th September, 1992.

The card has imprinted thereon the two stamps of the Europa 1992 postage set and an appropriate motif. The price of the card was 45c and it was available from the GPO and from all Branch and Sub-Post Offices from the 18th to the 26th September, 1992 unless stocks were previously exhausted.



The card was purchased in mint condition or with the stamps cancelled with a special hand-postmark inscribed: "Post Office Malta — 18-27.IX.92 — Genova 1992" and which incorporates the Emblem of Malta and the Postal Horn. This postmark was also used at the Stand of the Malta Post Office at Genova '92 International Philatelic Exhibition.

The card cancelled with the special postmark, could have been sent through the post at no extra charge provided it was posted during the period 18th to 26th September, 1992. Cards cancelled with the Genova '92 hand postmark, posted after the 26th September, 1992 must have additional stamps affixed thereon to cover the required postage.

### **25-9-92**

In today's Govt. Gazette, a call was issued for applications for the post of Sub-Postmaster at Dingli. Applications were to be received, up to noon of Monday, 26th October, 1992.

### **1-10-92**

A machine stamp cancelling slogan reading: "L-Anzjan Jorbot — il-Prezent — Ma' l-Imghoddi" was used, on and off, at the Central Mail Room, from the 1st, to the 3rd and from the 5th to the 10th October, 1992.

The slogan means: "The Elderly Unites — The Present — With The Past".

The wording means "World Day of the Elderly — F.I.A.P.A. 1.X.1992 — Valletta-Malta".

### **1-10-92**

A special hand-datestamp was used for cancellation of philatelic mail at the

Philatelic Counter of the GPO and at the Central Mail Room, from 8.00am to 12.45pm and from 8.00am to 6.00pm respectively on 1st October, 1992.

The datestamp is inscribed: "Jum Dinji ta'l-Anzjani — FIAPA 1.X.1992 — Valletta — Malta".

#### 7-10-92

A special hand-datestamp to mark the 150th Anniversary of the birth of Anton Nani, the well-known Maltese Music Composer was used for the cancellation of philatelic mail at the Philatelic Counter of the GPO and at the Central Mail Room, from 8.00am to 12.45pm and from 8.00am to 6.00pm respectively, on Wednesday, 7th October, 1992.

The datestamp is inscribed: "World Gold Medal — 1886 — Requiem — Anton Nani — 1842-1929 — 7.X.1992 — Valletta — Malta", and it also incorporates a musical motif.

#### 9-10-92

A special hand-postmark marking World Post Day was used at the Philatelic Counter of the GPO from 8.00am to 12.45pm and at the Central Mail Room from 8.00am to 6.00pm on Friday, 9th October 1992.

The hand postmark, which also incorporates the emblem of the UPU is inscribed: "World Post Day — 9.10.92 — Valletta — Malta — The Post — Your Universal Partner".

#### 12-10-92

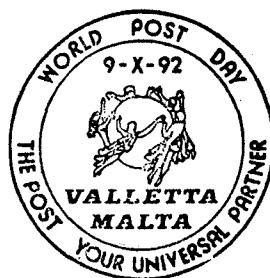
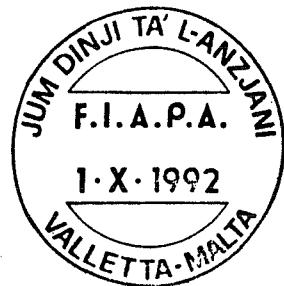
A machine stamp cancelling slogan reading: "World Food Day — 16-X-1992 — Food and Nutrition", was used at the Central Mail Room from the 12th to the 16th October, 1992.

#### 22-10-92

The "Christmas 1992" set, issued today. A special hand-postmark was used for the cancellation of philatelic mail, on the first day of issue.

#### 22-10-92

A Branch Post Office was opened in Zaren Dalli Street, Birzebbuġa, on Thursday, 22 October, 1992 at 10.00am. The hours of business and the business to be transacted at



this Branch Post Office shall be those laid down in the VIth Schedule of the Inland Post Regulations, 1985.

With effect from the 22 October, 1992, postal articles posted in street letter boxes in the areas served by the Birzebbuga Branch Post Office were to be postmarked by a date-stamp inscribed: "Birzebbuga — Malta".

Post Office Private Delivery Boxes are available and may be rented on application. The telephone number of the Birzebbuga Branch Post Office is 688820.



### **26-10-92**

A machine stamp cancelling slogan reading: "25th — Anniversary — Malta Development Corporation", was used at the Central Mail Room, from the 26th to the 31st October, 1992. The slogan also incorporates the logo of the Malta Development Corporation.

### **2-11-92**

A new metal hand date-stamp was put in use at the Zurrieq Branch Post Office, on Monday 2nd November, 1992.

The new hand date-stamp is inscribed: "Zurrieq — Malta".

### **2-11-92**

A machine stamp cancelling slogan worded: "Pacem in Maribus XX — 2-5.XI.1992" was used at the Central Mail Room, from the 2nd to the 5th November, 1992.

### **9-11-92**

A machine stamp cancelling slogan worded: "14.XI.92 — World Diabetes Day — Malta Diabetes Association" was used at the Central Mail Room, from the 9th to the 14th November, 1992.

The slogan also incorporates the logo of the World Diabetes Day.

### **10-11-92**

A machine stamp cancelling slogan reading: "World Quality Day — 12.XI.1992 — Success Through Quality" was used, on and off, at the Central Mail Room from the 10th to the 14th November, 1992.

### **10-11-92**

A machine stamp cancelling slogan reading: "2nd Maltese — Medical School — Conference — 19-22.XI.1992" was used at the Central Mail Room, from the 10th to the 21st November, 1992. The slogan also incorporates the logo of the Medical Association of Malta.

### **12-11-92**

The “400 Anniversary University of Malta” postage set, issued today. A special hand-postmark incorporating a motif, was used for cancellation on the first day of issue.



#### 21-11-92

The Dingli Sub-Post Office at “The Dingli Stationers”, Misrah Frenc Abela, was closed down with effect from Saturday, 21st November, 1992.

#### 23-11-92

A machine stamp cancelling slogan worded: “Francesca Teresa Parlar — 150 Sena Mit-Twelid — 1842-1927” was used, on and off, at the Central Mail Room, from the 23rd to the 28th November, 1992.

The slogan also incorporates the logo of the Dominican Order.

#### 24-11-92

A special hand datestamp was used for the cancellation of philatelic mail at the Philatelic Counter of the GPO and at the Central Mail Room, from 8.00am to 12.45pm and from 8.00am to 6.00pm respectively on 24 November, 1992.

The datestamp is inscribed: “Francesca Teresa Parlar — 150 Sena Mit-Twelid — Valletta — Malta — 24.XI.92” and it also incorporates the logo of the Dominican Order.



#### 25-11-92

A machine stamp cancelling slogan reading: “Aghti d-Demm — Aghti l-Hajja — 25.XI.92” was used, on and off, at the Central Mail Room, from the 25th to the 28th November, 1992.

The slogan means: “Give Blood — Give Life — 25.XI.92”.

#### 30.11.92

A machine stamp cancelling slogan worded: “World Aids Day — 1 December 1992 — Community Commitment”, was used from the 30th November to the 2nd December, 1992, at the Central Mail Room.

#### 4-12-92

A machine stamp cancelling slogan reading: “Mitt Sena Provinċja — Karmelitana — Maltija 1892-1992” was used on the 4th and 5th December and from the 7th to the 9th December, 1992 at the Central Mail Room.

The slogan also incorporates the logo of the Carmelite Fathers.

The slogan means: “Hundred Years Province — Carmelite — Maltese 1892-1992”.

### **9-12-92**

A special hand datestamp was used for the cancellation of philatelic mail at the Philatelic Counter of the GPO and at the Central Mail Room, from 8.00am to 12.45pm and from 8.00am to 6.00pm respectively on the 9th December, 1992. The datestamp is inscribed: "San Elija Profeta — Mitt sena Provincja Karmelitana — Valletta — Malta — 9.XII.92" and it also incorporates the logo of the Carmelite Fathers.



The hand datestamp means: "Saint Elias Prophet — Hundred Years Carmelite Province — Valletta — Malta — 9.XII.92".

### **19-12-92**

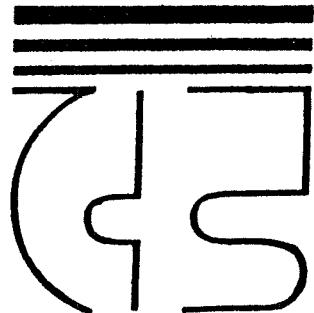
A special hand datestamp was used for the cancellation of philatelic mail at the Philatelic Counter of the GPO and at the Central Mail Room from 8.00am to 12.45pm and from 8.00am to 6.00pm respectively on the 19th December, 1992.

The datestamp is inscribed: "World Cup 94 — Qualifying Round — Malta vs Italy — 19.XII.1992 — Valletta-Malta" and also incorporates an appropriate motif.



### **31-12-92**

The Acting Postmaster General notified that the 1973 Postage Due Set was no longer to be used after Thursday, 31 December, 1992.



# CALMARINE SERVICES LTD.

## AT YOUR SERVICE

- SHIP AGENTS     SHIP/YACHT BROKERS
- SHIP MANAGEMENT     OFFSHORE SERVICES
- SHIP & YACHT REGISTRATION UNDER MALTESE FLAG
  - CHARTERING     BUNKERING/LUBRICANTS
  - HULL/PAINT INSPECTION

27/28 Pinto Wharf, Valletta, Malta.

Tel: 225607, 220898, 239630.

Telex: 1647 MW & 337 MW    Fax: 224644.

A.O.H. 370897, 312168, 313185. Contact: John M Calleja.



®



# The Edible Oil Refining Company Limited

AND ITS SUBSIDIARIES  
**SUN CHEMICALS LTD.**

Household and Industrial Detergents, Liquid Soaps, Toilet Soaps, Laundry Soaps,  
Deodorants, Anti-persperants, Shampoo, Disinfectants and Sodium Silicate Solutions.



**MARGARINE MANUFACTURING CO. LTD**  
Butter, Margarines, Cooking Fats, Cheese and Edible Fats.



**POULTRY PRODUCTS LTD.**

Day-old Broiler and Frozen Poultry, Frozen Fish and Frozen vegetables.



**FOOD INDUSTRIES LTD.**

Manufacturers of Ice-Creams for Catering and Retail Outlets.

**THE REFINERY, MGIERET ROAD, MARSA.**

Cables: Oilrefine. Tel.: 621451/2/3 - 623613. Postal Address: P.O. Box 539 Valletta - Malta.

# **PRINTEX**

**Printex Ltd., Mill Street, Qormi QRM 03, Malta**  
Tel. 491535 Fax: 492320

## **Producers of**

**● Postage Stamps**

**● Computer Paper**

**● Cheques and Drafts**

**● Pre-printed  
Computer Forms**

**● Other  
Security Printing**

**● Envelopes**

**● Labels**

**● Registers, Refill Pads  
and Other Stationery**

**● Annual Reports**

**● Diaries/Books**

**● Brochures/Leaflets**

**● General Jobbing**

# MALTA

V Games of  
Small States  
of Europe



Please send me details of your Philatelic Bureau Services

Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_



PHILATELIC BUREAU  
GENERAL POST OFFICE, Valletta CMR 01, Malta.  
Telephone 22 44 21 Cables POSTGEN MALTA  
Telex 1940 PMG MW Telefax (+ 00356) 23 61 91

Date of Issue: 4th May 1993  
Designer: Richard Caruana